



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Specified herein - précisé dans les présentes.

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
TPSGC/PWGSC  
1550 Avenue d'Estimauville  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

<b>Title - Sujet</b> Cale Sèche Martha L. Black 2020	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> F3065-201043/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> F3065-201043	<b>Date</b> 2020-04-15
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCV-018-17905	
<b>File No. - N° de dossier</b> QCV-9-42262 (018)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2020-05-07</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Heure Avancée de l'Est HAE
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Piras, Gabriel	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcv018
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 956-2350 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

**TITLE : CCGS Martha L. Black - Drydock Refit - 2020  
Amendment 001**

Included in the present amendment:

1. Question and answers 1 and 2
2. Modifications #1 #2 and #3

---

**QUESTIONS AND ANSWERS**

**Question 1**

Section 11.0 – Could we be provided with a contact from the Michell Bearing Company who is dealing with this project?

**Answer :**

Jamie Wright  
Tel: +1-267-822-0704  
[jamie.wright@michellbearings.com](mailto:jamie.wright@michellbearings.com)

**Question 2**

Section 17.0 – could you provide the document “108-555-H-4610\_01 Original Galley GA” in a different format as we are struggling to open the .tif file.

**Answer :**

See pdf document attached. (File “ABES.PROD.PW\_QCV.B018.F17905.ATT001.PDF”)

---

**MODIFICATION #1**

Section “2.2 Submission of Bids” of the bid solicitation is deleted in its entirety and replaced with the following:

**“2.2 Submission of Bids**

Bids must be submitted only to the Public Works and Government Services Canada (PWGSC) Bid Receiving Unit specified below by the date and time indicated on page 1 of the bid solicitation:

**PWGSC Québec Region Bid Receiving Unit**

Only bids submitted using epost Connect service will be accepted. The Bidder must send an email requesting to open an epost Connect conversation to the following address:  
[TPSGC.RQReceptionSoumissions-QRSupplyTendersReception.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:TPSGC.RQReceptionSoumissions-QRSupplyTendersReception.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca)

Note: **Bids will not be accepted if emailed directly to this email address.** This email address is to be used to open an epost Connect conversation, as detailed in Standard Instructions [2003](#), or to send bids through an epost Connect message if the bidder is using its own licensing agreement for epost Connect.

It is the Bidder's responsibility to ensure the request for opening an epost Connect conversation is sent to the email address above at least six days before the solicitation closing date.

Bids transmitted by facsimile or hardcopy to PWGSC will not be accepted.”

---

---

## MODIFICATION #2

"PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS" of the bid solicitation is deleted in its entirety and replaced with the following:

### **"PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS"**

#### **3.1 Bid Preparation Instructions**

The Bidder must submit its bid electronically in accordance with section 08 of the 2003 standard instructions. The epost Connect system has a limit of 1GB per single message posted and a limit of 20GB per conversation.

The bid must be gathered per section and separated as follows:

Section I: Management Bid  
Section II: Financial Bid  
Section III: Certifications

Bids transmitted by facsimile or hardcopy will not be accepted.

Prices must appear in the financial bid only. No prices must be indicated in any other section of the bid.

#### **Section I: Management Bid**

The Management Bid should be concise and should include all the certifications and other requirements as noted in Parts 4 and 6.

#### **Section II: Financial Bid**

Bidders must submit their financial bid in accordance with the Financial Bid Presentation Sheet Annex I and the detailed Pricing Data Sheet, Appendix 1 to Annex I. The total amount of applicable taxes is to be shown separately, if applicable.

#### **Section III: Certification Requirements**

Bidders must submit the certifications required under Part 5."

---

## MODIFICATION #3

Section "5.1 Contracting Authority" of "PART 7 - RESULTING CONTRACT CLAUSES" is amended as follows:

Delete: "Fax: (418) 648-2209"

---

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.